

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: EA216C

Built-in ice tray - 2.1m - 6x GN 1/1 - with glass sneeze guard



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Built-in Ice Tray 2.1m 6x GN 1/1 with Glass Sneeze Guard (EA216C)

1. General Information

Thank you for choosing the Built-in Ice Tray 2.1m with Glass Sneeze Guard (EA216C). This product is designed to maintain optimal ice storage conditions while ensuring cleanliness and hygiene. It is suitable for commercial use in restaurants, hotels, and catering services.

2. Safety Information

- General Safety: Always ensure that the ice tray is installed on a stable and flat surface to prevent tipping and accidents.
- Electrical Safety: Ensure the ice tray is connected to a suitable power supply. Use a certified electrician for all electrical connections.
- Hygiene Safety: Regularly clean the tray to avoid bacterial growth. Only use food-grade ice.
- Glass Guard Safety: The glass sneeze guard is fragile; handle with care to prevent breakage.
- User Safety: Do not place heavy objects on the tray or sneeze guard. Ensure that children are supervised when in use.

3. Product Overview and Specifications

- Model Number: EA216C
- Dimensions: 2.1m
- Capacity: 6 x GN 1/1
- Material: Stainless Steel
- Glass Sneeze Guard: Yes
- Power Supply: 220-240V
- Weight: 150 kg
- Cooling System: Static

4. Setup and Installation

1. Location: Choose a well-ventilated area away from direct sunlight and heat sources.
2. Preparation: Ensure that the installation area is clean and free of debris.
3. Assembly:
 - Unpack the ice tray and attach the glass sneeze guard according to the provided hardware kit.
 - Use the provided screws and tools to secure the guard in place.
4. Connection:
 - Plug the unit into a power outlet that meets the specified voltage requirements.
 - Check for any visible damage to the electrical cord before use.
5. Testing: Ensure that the unit is functioning properly before full operation.

5. Operation

- Loading Ice: Fill the ice tray with ice cubes. Do not exceed the maximum capacity.
- Temperature Control: Adjust the temperature settings (if applicable) to maintain optimal ice preservation.
- Usage: Use ice from the tray as needed, ensuring cleanliness in handling.

6. Cleaning and Maintenance

- Frequency: Clean the ice tray regularly to prevent contamination.
- Procedure:
 - Empty any remaining ice and wipe down the interior surfaces with a damp cloth.
 - Use mild detergent and warm water, then rinse and dry.
 - The glass sneeze guard can be cleaned with glass cleaner.
- Inspection: Regularly inspect for damage or wear. Replace any faulty components immediately.

7. Troubleshooting

- Ice Not Freezing:
 - Check the power supply and ensure the unit is plugged in.
 - Assess the temperature setting and adjust if necessary.
- Condensation Inside Unit:
 - Ensure the lid is closed properly during use.
 - Check for possible blockages in the airflow.

8. Disposal

When disposing of the product, ensure compliance with local waste disposal regulations. The metal components can be recycled, while electrical components should be disposed of at a designated electronic waste facility.

9. Contact

For support and inquiries, please contact us:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

For any additional questions or concerns regarding your Built-in Ice Tray, do not hesitate to reach out to our customer service team. Thank you for your purchase!

DE DEUTSCH

Produktmanual für den eingebauten Eistray 2,1m 6x GN 1/1 mit Glas-Sichtschutz (EA216C)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des eingebauten Eistrays EA216C. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine effiziente Kühlung und eine ansprechende Präsentation Ihrer Lebensmittel zu bieten. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um alle Funktionen und Sicherheitsvorkehrungen optimal zu nutzen.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie das Produkt nur gemäß den angegebenen Anweisungen.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen, flachen Oberfläche installiert wird, um ein Kippen oder Umfallen zu vermeiden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die elektrischen und mechanischen Teile auf Beschädigungen.
- Halten Sie das Gerät von Wasserquellen fern, um elektrische Schläge zu vermeiden.
- Bei einer Fehlfunktion oder Beschädigung an den elektrischen Komponenten ziehen Sie umgehend den Stromstecker und wenden sich an den Kundenservice.
- Das Produkt ist nicht für den Gebrauch durch Kinder oder Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten geeignet, es sei denn, sie werden von einer verantwortlichen Person überwacht.
- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände in die Lüftungsöffnungen gelangen, um eine Überhitzung zu verhindern.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: EA216C
- Abmessungen: 2100 mm x 600 mm x 1200 mm
- Material: Edelstahl, Glas
- Kapazität: 6 x GN 1/1
- Temperaturbereich: -2°C bis 5°C
- Energieverbrauch: 1,5 kW
- Spannung: 230 V / 50 Hz

4. Einrichtung und Installation

1. Entpacken Sie das Produkt und überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind.
2. Wählen Sie einen geeigneten Standort, der gut belüftet ist und in der Nähe von einer Stromquelle liegt.
3. Stellen Sie das Eistray auf die vorbereitete Fläche und nivellieren Sie es, falls notwendig.
4. Verbinden Sie das Gerät mit einer passenden Steckdose, die den elektrischen Vorschriften entspricht.
5. Schalten Sie das Gerät ein, um sicherzustellen, dass es ordnungsgemäß funktioniert.
6. Lassen Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch mindestens 30 Minuten in Betrieb, um die optimale Betriebstemperatur zu erreichen.

5. Betrieb

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor dem Befüllen mit Eis auf die gewünschte Temperatur eingestellt ist.
- Füllen Sie das Eistray mit frischem, sauberen Eis.
- Nutzen Sie den Glas-Sichtschutz, um die Präsentation Ihrer Lebensmittel zu verbessern und deren Temperaturniveau zu halten.

6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Reinigen Sie das Innere des Eistrays regelmäßig mit mildem Reinigungsmittel und einem weichen Tuch.
- Vermeiden Sie aggressive Chemikalien, die die Oberflächen beschädigen könnten.
- Überprüfen Sie alle Teile auf Abnutzung und reinigen Sie die Lüftungsöffnungen, um eine optimale Luftzirkulation zu gewährleisten.

7. Fehlersuche

- Gerät startet nicht: Überprüfen Sie die Stromversorgung und die Sicherung.
- Unzureichende Kühlung: Stellen Sie sicher, dass das Gerät genügend Platz zur Belüftung hat und nicht überladen ist.
- Geräusche während des Betriebs: Überprüfen Sie, ob lose Teile vorhanden sind.
- Eis schmilzt zu schnell: Prüfen Sie die Temperatureinstellungen und die Qualität des verwendeten Eises.

8. Entsorgung

- Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Elektrogeräten.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung und bereiten Sie es zur Entsorgung vor.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Hilfe kontaktieren Sie uns bitte:

- E-Mail: info@ggmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Vielen Dank für Ihre Wahl des EA216C Eistrays. Genießen Sie die Vorteile dieses hochwertigen Produkts!

NL NEDERLANDS

Product Manual for Built-in Ice Tray 2.1m 6x GN 1/1 with Glass Sneeze Guard

1. General Information

Thank you for purchasing the Built-in Ice Tray 2.1m 6x GN 1/1 with Glass Sneeze Guard. This product is designed for commercial kitchen environments, providing a practical and hygienic way to store and serve ice.

2. Safety Information

- Electrical Safety: Ensure the product is connected to an electrical supply with the correct voltage as specified in the technical data.
- Usage: Only use the ice tray as intended. Avoid using it for any purpose other than the storage and serving of ice.
- Handling: Handle the glass sneeze guard with care to avoid breakage. Do not apply excessive force when cleaning or adjusting.
- Children: This product is not a toy. Keep out of reach of children.
- Cleaning: Ensure that the unit is unplugged before cleaning to prevent electrical shock.
- Installation: Proper installation according to the instructions is crucial to prevent accidents and ensure the product functions as intended.

3. Product Overview and Specifications

- Model: EA216C
- Dimensions: 2100mm x 620mm x 380mm
- Capacity: 6 x GN 1/1 containers
- Material: Stainless steel and glass
- Temperature Range: 0°C to -5°C
- Power Supply: 220-240V / 50Hz
- Weight: 85 kg

4. Setup and Installation

1. Location: Place the ice tray in a well-ventilated area that complies with local regulations.
2. Electrical Connection: Connect the unit to an electrical outlet that matches the provided voltage specifications.
3. Leveling: Adjust the feet of the unit to ensure it is level and stable.
4. Container Placement: Insert the GN containers into the designated slots. Ensure they are properly positioned to allow effective ice storage.
5. Final Checks: Inspect all connections and ensure the sneeze guard is securely attached.

5. Operation

- Turning On: Plug the unit into the power supply. The power indicator light will illuminate.
- Temperature Settings: Adjust the temperature settings as necessary using the control panel.
- Ice Dispensing: Use the scoop provided to dispense ice, ensuring the sneeze guard is in place for hygiene.

6. Cleaning and Maintenance

- Daily Cleaning: Wipe down the tray and sneeze guard with a damp cloth after each use.
- Deep Cleaning: Remove GN containers and wash with warm soapy water. Rinse and dry thoroughly.
- Operational Checks: Regularly check the temperature settings and ensure no ice build-up is present.

7. Troubleshooting

- Unit Not Cooling: Check the power supply and ensure the unit is plugged in and operational. Verify temperature settings.
- Glass Breakage: In case of breakage, contact support for replacement parts.
- Leakage: Inspect hoses and seals for damage and ensure proper connections.

8. Disposal

Dispose of the unit according to local regulations regarding electronic waste. Remove ice and clean the unit before disposal.

9. Contact

For any questions or concerns, please contact us at:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Bandeja de Hielo Incorporada 2.1M 6x GN 1/1 con Protección contra Estornudos de Vidrio (EA216C)

1. Información General

Gracias por elegir la Bandeja de Hielo Incorporada EA216C. Diseñada para un uso eficiente y efectivo en la preparación y presentación de alimentos. Este producto es ideal para restaurantes, cafeterías y eventos.

2. Información de Seguridad

- Uso Correcto: Este producto está diseñado exclusivamente para el almacenamiento y servicio de hielo.
- Instalación Segura: Asegúrese de seguir todas las instrucciones de instalación. El uso incorrecto puede causar daños o lesiones.
- Mantenimiento: Inspeccione regularmente la bandeja y su área circundante para evitar acumulación de líquidos que puedan causar resbalones.
- Conexiones Eléctricas: Asegúrese de que todas las conexiones eléctricas sean realizadas por un profesional calificado.
- Protección Personal: Use guantes al manipular hielo y productos fríos para evitar lesiones por congelación.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 2100 mm x 800 mm x 1300 mm
- Capacidad: 6 x GN 1/1
- Material: Acero inoxidable de alta calidad
- Tipo de vidrio: Vidrio templado para protección contra estornudos
- Peso: 150 kg
- Alimentación: Conexión eléctrica de 230V

4. Configuración e Instalación

- Paso 1: Elija una ubicación nivelada.
- Paso 2: Retire el producto de su embalaje.
- Paso 3: Coloque la bandeja de hielo en la superficie seleccionada.
- Paso 4: Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente apropiada (230V).
- Paso 5: Verifique que la bandeja esté nivelada y asegúrese de que no haya obstrucciones alrededor de las conexiones eléctricas.
- Paso 6: Realice una prueba de funcionamiento para asegurar que todo funcione correctamente.

5. Operación

- Encendido: Use el interruptor de encendido para activar la bandeja de hielo.
- Uso: Coloque el hielo en los recipientes GN. La bandeja mantendrá el hielo en su lugar y ayudará a mantener la temperatura.
- Ajustes: Para mejor rendimiento, ajuste la temperatura según sus necesidades.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza Diaria: Limpie la superficie con un paño húmedo. No use productos abrasivos.
- Desagüe: Asegúrese de que el desagüe esté limpio para evitar el estancamiento de agua.
- Revisiones Regulares: Realice inspecciones periódicas para asegurarse de que no haya daños.

7. Solución de Problemas

- El producto no enciende: Verifique el cable de alimentación y la toma de corriente.
- Hielo no se mantiene: Asegúrese de que la bandeja esté configurada a la temperatura correcta.
- Fugas de agua: Verifique el sistema de desagüe.

8. Eliminación

Este producto debe ser desechado de acuerdo con las regulaciones locales de eliminación de productos eléctricos. No arroje a la basura normal.

9. Contacto

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Gracias por elegir nuestro producto. Para más información, no dude en contactarnos.

FR FRANÇAIS

MANUEL D'UTILISATION DU PLATEAU À GLACE INTÉGRÉ EA216C

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi le plateau à glace intégré EA216C. Ce produit est conçu pour des performances optimales dans les environnements de restauration. Veuillez lire attentivement ce manuel avant l'utilisation.

2. Informations de Sécurité

- Prévenir les accidents : Utilisez toujours le produit conformément aux instructions du fabricant.
- Protéger contre l'humidité : Ne pas exposer le produit à l'eau ou à des environnements excessivement humides.
- Utilisation sécurisée : Tenez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Installation par des professionnels : Assurez-vous que l'installation soit effectuée par un technicien qualifié.
- Éviter les surcharges : Ne pas dépasser les limites de capacité recommandées.

3. Vue d'ensemble du produit et spécifications

- Modèle : EA216C
- Type : Plateau à glace intégré
- Dimensions : 2,1 m
- Capacité : 6 x GN 1/1
- Écran de protection en verre : OUI

4. Configuration et Installation

1. Emplacement : Choisissez un emplacement stable, proche d'une source d'alimentation électrique.
2. Préparer la surface : Assurez-vous que la surface est propre et nivelée.
3. Installer le produit :
 - Déballer soigneusement le produit.
 - Positionner le plateau à glace sur la surface choisie.
 - Brancher l'appareil à une prise électrique conforme.
4. Vérifier l'installation : Assurez-vous que toutes les connexions sont sécurisées avant de mettre en marche.

5. Fonctionnement

- Allumez le produit en utilisant l'interrupteur situé à l'arrière.
- Remplissez le plateau à glace avec de l'eau jusqu'à la limite recommandée.
- Attendez que le plateau gèle pour commencer à l'utiliser.

6. Nettoyage et Entretien

- Éteindre l'appareil avant de le nettoyer.
- Utiliser un chiffon doux et humide pour nettoyer la surface extérieure.
- Pour le nettoyage interne, utilisez une solution de nettoyage douce.
- Assurez-vous de sécher complètement le produit après le nettoyage.

7. Dépannage

- Si le produit ne fonctionne pas :
 - Vérifiez l'alimentation électrique.
 - Assurez-vous que le produit est correctement installé.
 - Consultez les connexions pour tout dommage.
- Pour des problèmes persistants, contactez le service client.

8. Élimination

À la fin de sa durée de vie, éliminez le produit conformément aux réglementations locales. Ne jetez pas dans les déchets ménagers.

9. Contact

Pour toute question ou demande d'assistance :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'avoir choisi GGM Gastro !

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto - Vassoio per Ghiaccio Integrato EA216C

1. Informazioni Generali

Il vassoio per ghiaccio integrato EA216C è progettato per conservare e servire ghiaccio in modo efficiente e sicuro. È dotato di una protezione in vetro che protegge il ghiaccio da contaminazioni esterne, mantenendolo fresco e igienico.

2. Informazioni di Sicurezza

- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso professionale in ambienti commerciali.
- Maneggiare il prodotto con cautela per evitare lesioni.
- Assicurarsi che il vassoio sia posizionato su una superficie stabile per evitare ribaltamenti.
- Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi per evitare danni elettrici.
- Utilizzare solo detergenti non abrasivi per la pulizia.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- In caso di guasto, non tentare di riparare il prodotto da soli. Contattare un tecnico autorizzato.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensioni del prodotto: 2,1 m
- Capacità: 6 x GN 1/1
- Materiale: Acciaio inox di alta qualità
- Tipologia: Vassoio per ghiaccio con protezione in vetro
- Caratteristiche: Design moderno, isolamento per mantenere la temperatura, facile da pulire.

4. Installazione e Configurazione

- Posizionare il vassoio su una superficie piana e stabile.
- Assicurarsi che il prodotto sia collegato a una fonte di energia elettrica appropriata, se necessario.
- Verificare che il vetro sia correttamente fissato per garantire una protezione ottimale.
- Seguire le istruzioni di montaggio fornite con il prodotto.
- Controllare che tutte le parti siano presenti e in buone condizioni prima dell'installazione.

5. Funzionamento

- Riempire il vassoio con ghiaccio.
- Assicurarsi che il ghiaccio sia distribuito uniformemente per evitare ostruzioni.
- Utilizzare strumenti di servizio appropriati per garantire efficienza e igiene.
- Evitare di sovraccaricare il vassoio oltre la sua capacità consigliata.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire regolarmente il vassoio con un panno morbido e detergente delicato.
- Non utilizzare sostanze abrasive o spugne metalliche.
- Verificare periodicamente il vetro per eventuali crepe o danni.
- Svuotare il vassoio e pulirlo a fondo dopo ogni utilizzo.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se il ghiaccio non si mantiene freddo, controllare il collegamento elettrico e assicurarsi che il prodotto sia funzionante.
- In caso di danni al vetro, interrompere l'uso e sostituirlo immediatamente.
- Se si verificano odori sgradevoli, pulire immediatamente il vassoio.

8. Smaltimento

- Non smaltire il prodotto nell'immondizia normale.
- Seguire le normative locali per lo smaltimento di apparecchiature elettriche e materiali riciclabili.
- Contattare la compagnia di smaltimento locale per istruzioni specifiche.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania